

Un ornithologue livre tous ses « secrets »

□ Auteur d'un nouveau livre à 74 ans, André Dion rêve de suivre ses oiseaux dans leurs migrations

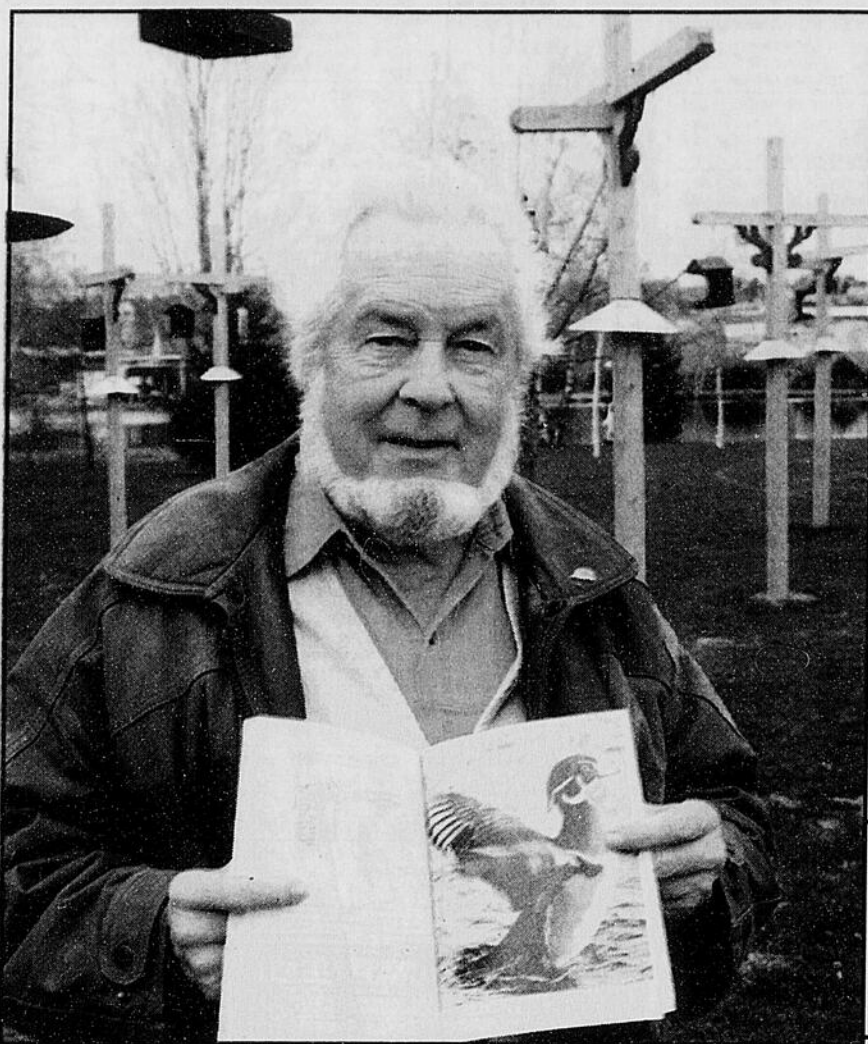
Pierre-Yvon BÉGIN
Sherbrooke

André Dion ressemble aux mineurs qui fouillaient autrefois les entrailles de la terre, apportant avec eux des serins dans une cage en guise de système d'alarme. Il consacre son énergie à protéger les oiseaux, défendre leur aire de reproduction, conscient que l'humain pourra vivre dans un environnement où les oiseaux sont présents.

Ornithologue réputé au Québec pour ses nombreuses publications, André Dion a maintenant la bougeotte. En 88, il recevait avec sa compagne de tous les jours, France, une plaque honorifique de la North American Bluebird Society: on lui doit rien de moins que le retour du merle-bleu au Québec! C'est lui qui a imaginé les pistes de merles-bleus, jalonnés de nichoirs bien protégés, comme ceux que l'on vient d'installer le long de la piste cyclable entre Lennoxville et North Hatley.

Les migrations

«Si on savait protéger la nature, aider à sauver ce qui reste, souhaite ouvertement André Dion. Les oiseaux, c'est ma vie. Ils m'ont réconcilié avec les humains. L'intelligence des oiseaux est supérieure à l'humain car peu d'oiseaux font sciemment du mal. Il y a des oiseaux utiles et d'autres qui le sont moins comme le carouge, le sansonnet, le pigeon et le goéland. Il faut seulement s'arranger pour les éloigner.»



Né en 21, André Dion fêtera bientôt ses 75 ans. A cet âge, on pourrait croire que le bougre a le goût de se reposer, de demeurer bien pénard sur le sanctuaire d'oiseaux qu'il a aménagé depuis près de 20 ans à Saint-Placide en bordure du lac des Deux-montagnes. Non! A force d'observer les oiseaux, l'ornithologue répond maintenant à l'appel irrésistible et mystérieux des migrations!

Son domaine de 375 000 \$ est donc à vendre. Il est prêt à bazarder le tout à moitié prix. L'encre de la plume du notaire ne sera pas encore sèche qu'il mettra les voiles en direction de l'Alaska, y rejoindra le canard arlequin ou ce qu'il en reste. Il a passé l'hiver en Floride dans sa roulotte motorisée, à proximité des Everglades, l'oeil sur la buse des marais, une autre espèce menacée par les travaux d'assèchement.

«Je veux maintenant découvrir les oiseaux qui ont besoin de nous, comme le Red Cocard Woodpecker qui ne niche que dans les pins centenaires de la Caroline. Pas besoin de vous dire que ces pins sont rares. Il y a aussi le pluvieux siffleur des Îles-de-la-Madeleine.

Téléphoto par Stephen Bell
André Dion voue une passion de tous les instants aux oiseaux. Au cours de son passage à Sherbrooke, il s'est rendu à proximité de la Maison de l'Eau au Parc Blanchard pour voir les mangeoires installées pour la gent ailée. «C'est génial!», commentera-t-il.

Mon prochain livre portera sur ces oiseaux que l'on peut encore sauver.»

André Dion ne le dit pas ouvertement, mais il a probablement fait le tour du jardin au Québec. Il vient d'ailleurs de publier un autre ouvrage *Attirer les oiseaux, les loger, le nourrir* aux éditions Le Jour. L'ouvrage qui compte 208 pages est vendu en librairie à 21,95 \$.

Secrets

L'auteur estime avoir fait la synthèse de ses ouvrages précédents et réuni en un format très pratique, les meilleures astuces pour éloigner les indésirables. Il donne aussi 26 modèles de nichoirs ainsi qu'une vingtaine de modèles de mangeoires, avec plan de construction. André Dion dira comment faire manger les oiseaux dans sa main à la fenêtre, ou encore comment construire un abreuvoir fonctionnel en hiver. Il trouvera même un usage pour les anciens disques en vinyle.

«Tous mes secrets sont là, dira-t-il. Ma dernière trouvaille et sans doute l'une des plus belles, c'est un nichoir pour le martinet ramoneur. Il s'agit simplement de construire une fausse cheminée avec du bois, le plus rugueux. Le martinet ramoneur ne se pose jamais. Il est aussi utile que les hirondelles, car il est insectivore. Il faut le voir se lancer sur une petite branche pour la casser afin de construire son nid. Ces fausses cheminées sont aussi importantes que les pistes de merles-bleus!»

André Dion répète son message inlassablement: il faut prendre tous les moyens humainement possibles pour protéger les oiseaux que l'on attire chez soi avec des mangeoires.

«Si tu n'est pas prêt à les protéger contre les chats ou les écureuils, expliquera autrement l'ornithologue, n'attire pas les oiseaux chez toi. Oui, les chats sont très utiles comme animaux de compagnie. Il faut simplement leur mettre une cloche au cou pour protéger les oiseaux.»

André Dion est également très fier de son dernier livre, parce qu'il regroupe des oiseaux familiers «que l'on peut voir dans sa cour, c'est pas de la foutaise». Citelle, troglodyte, junco, dur-bec des pins, et surtout le cardinal à poitrine rose: il aura mis deux ans à concevoir une mangeoire pour attirer le cardinal à poitrine rose et le photographe en plein vol pour voir le dessous de ses ailes rosées.

Activité au profit du Festival international de théâtre amateur de Victoriaville

Les équipes prêtes pour l'Improthon des célébrités

Victoriaville (GB)

La Fédération québécoise du théâtre amateur (FOTA) tiendra son troisième Improthon des célébrités le vendredi 31 mai, à 20h, au Centre communautaire d'Arthabaska.

On le sait, il s'agit d'une activité de financement pour aider le Festival international de théâtre amateur qui, lui, aura lieu au Cégep de Victoriaville, les 28, 29 et 30 juin et 1er juillet prochain.

On espère réaliser un profit de 3500 \$ qui servira à accueillir les troupes provenant des différentes régions du Québec.

Pour revenir à l'improthon, le match amical se jouera sur des thèmes d'actualité et quotidiens. Les équipes des Tigres et des Cascades, avec comme entraîneurs respectifs les maires de Victoriaville, Pierre Roux, et de Warwick, André Leclerc, s'affronteront.

Dans la première équipe, on retrouve Lise Setlakwe, Marie Auger, Andrée

Pépin, Gilles Lafontaine, Jean-Saint-Arnaud, Jean Marcotte, Jean Demers et Jacques Baril avec comme soigneur Yves Payette, vice-président de la FOTA. Forment l'équipe des Cascades: Chantale Dusseault, Lise Toupin, Chantal Charest, Alain Poiré, Alain Pard, André Guillemette, Guy Boisvert, Jacques Roberge et Denis Leblanc (soigneur).

A l'enjeu, les «gougoune» d'or, d'argent et de bronze (des prix attribués aux trois participants qui se sont le plus illustrés). Un habitué de l'impro-

thon, André Guillemette, a déjà remporté une «gougoune» d'or et de bronze en deux performances.

Le rôle d'arbitre du match cette année a été confié à Claude Laroche de la Ligue nationale d'improvisation. Il sera assisté des conseillers municipaux de la ville de Victoriaville, André Beaudry et Christian Lettre. De son côté, le comédien Karim Chaïeb agira comme maître de cérémonie.

On peut réserver son billet (8 \$) en communiquant avec le 752-2501.

ÉCHOS DU MONDE ARTISTIQUE

Soirée hommage «grunge»

Les productions du Palais présentent la première des soirées «hommage» au théâtre Granada demain vendredi, le 24 mai, à compter de 20h.

Cette soirée ouverte à tous a pour but d'offrir un hommage à la musique de type «grunge» par le biais d'excellentes formations qui ont attiré des foules record au Café du Palais à chacune de leurs représentations.

Au cours de cette première soirée, on pourra entendre les groupes Ten (hommage à Pearl Jam), Nevermind (hommage à Nirvana) et The Nerds.

Nouvel album

La grande dame de la musique folk au Canada, que l'on appelle également la «country mama» Penny Lang ouvrira la saison des Concerts Wippi samedi, le 25 mai, à 20h15, à l'Église Unitarian Universalist de North Hatley.

Cette soirée sera aussi l'occasion de célébrer le lancement nord-américain de son plus récent album *Carry on Children*. D'ailleurs, en primeur à North Hatley, elle présentera plusieurs chansons de ce premier album. Le même spectacle sera ensuite présenté à Montréal, Toronto et Boston au cours des jours suivants.

Penny Lang, qui est originaire de Montréal, revient à l'église de North Hatley après y avoir offert un concert à guichets fermés à l'occasion des Chants d'Avril de l'été dernier.

Prix Gaston-Gouin

À nouveau, pour une treizième édition, les auteurs de la région sont invités à soumettre leur manuscrit dans le cadre du Prix littéraire Gaston-Gouin qui vise à encourager la relève littéraire dans les Cantons de l'Est.

D'une valeur de 500 \$, celui-ci est remis chaque année à une ou un auteur qui a soumis le meilleur manuscrit (d'au maximum 150 pages) dans les catégories du roman, du récit, de la nouvelle ou de la poésie.

La date de réception des manuscrits pour l'édition 1996 de ce prix est fixée au 31 mai et les manuscrits doivent être acheminés à l'Association des auteurs des Cantons de l'Est, as Sylvie L. Bergeron, 420 rue Marquette, local 129, Sherbrooke, J1H 1M4.

Le nom de la ou du gagnante sera annoncé jeudi, le 24 octobre, dans le cadre de l'ouverture du Salon du livre de l'Estrie.

Décès à 69 ans de la comédienne Reine France

Montréal (PC)

La comédienne Reine France est décédée, dans la nuit de mardi à mercredi, à l'âge de 69 ans, des suites d'un cancer de l'intestin, à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont de Montréal.

Reine France avait notamment joué dans plusieurs téléromans comme

«Rue des Pignons», «Terre humaine» et «Entre chien et loup».

À Saint-Léonard

Une réunion de prière présidée par l'aumônier du «Chez nous des artistes» aura lieu samedi à la chapelle du Salon Magnus Poirier, à Saint-Léonard. La dépouille sera ensuite incinérée.

LA MAISON DU CINÉMA
63, rue King ouest (819) 566-8782

UN FILM COMME ON EN VOIT UN TOUS LES DIX ANS!

UNDERGROUND
en version française
UN FILM DE EMIR KUSTURICA ALLIANCE
DÈS DEMAIN: 7h30

acrobates

éléphants

jongleurs

clowns

Tigres

Super Cirque

25 mai 14 h et 19 h au Palais des Sports de Sherbrooke
26 mai 14 h et 19 h 30 à l'Aréna de Magog

Billets: Billetterie du Palais des Sports: 821-5850
ou sur Réseau Admission ou aux guichets du Centre culturel

CHLT 630 IGA TELE 7
CITE 102.7 FM
Desjardins LaTribune

FAMOUS PLAYERS

CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050 Portland SHERBROOKE 565-0366

LA DERNIERE DANSE (13+) 7:25-9:30
TWISTER (G) 7:15-10:00
MISSION:IMPOSSIBLE V.F. (G) 7:00-9:45

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, 566-8782
LUN. MAR. ET MERC.: 4.50\$

TOM CRUISE
MISSION: IMPOSSIBLE
EN V.O. ANGLAISE
HORAIRE: 7h00 - 9h25

flipper
EN VERSION FRANÇAISE
HORAIRE: 7h10 - 9h05

QUEL SORT VOUS RÉSERVENT-ELLES?
MAGIE NOIRE
v. française de THE CRAFT
HORAIRE: 7h20 - 9h30

R. Madame
TERFLY
HORAIRE: 6h45 - 9h20

CONQUÊTE DU DRAGON D'OR
v. française de THE QUEST
HORAIRE: 7h05 - 9h10

avec JASON JAMES RICHTER la vedette de MON AMI WILLY
L'HISTOIRE SANS FIN III
RETOUR À FANTASIA
HORAIRE: 7h15 - 9h15

CINÉMA CAPITOL
59 KING EST 565-0111
MARDI et MERCREDI: \$4.50

DES CRÉATEURS DE 'JURASSIC PARK'
TORNADE
VERSION FRANÇAISE DE TWISTER
HORAIRE: 7h00 - 9h15

CINÉ-PARC ORFORD
OUVERT TOUTE LA SEMAINE!
AUTOROUTE 10 ET 55, SORTIE 123 (OMÉVILLE) 843-9575

TORNADE (G)
LE VISAGE SOMBRE DE LA NATURE
Un film des créateurs de 'Jurassic Park'
2e film: DÉCISION AU SOMMET

MISSION: IMPOSSIBLE (G)
avec TOM CRUISE et
Emmanuelle Béart - Jean Reno - Jon Voight
2e film: OEIL POUR OEIL avec Sally Field 1993

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 17h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

BOUTIQUE MULTI-MODES, 105 Lomas, Sherb.
Réduction sur sélection de marchandise.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

A DUBREUIL
sur rivière St-François, terre de 13 acres avec maison Chasse et pêche 1-418-449-2525

AUBAINE C'EST A VENDRE

Rock Forest, Sect. Val Boisé, rue sans issue, maison 24 X 29, 2 étages + sous-sol, garage 10 X 28 m, fraîchement décoré, cheminée double avec foyer au salon, entrée double, asphalte chauffant, terr. 70 X 100 paysager, arbres matures et potager, aucun travaux permanents, 125 000\$ nég. 822-1832

BISHOPTON

45.000\$ vue panoramique, maison de campagne, 8 pces avec garage, 2 acres. 819-348-0736

BROMPTONVILLE

Bungalow, 1er plancher, 3 c.c. 1 s.b., salon, cuisine, s.c.c. fin avec s.d., abri d'auto, terr. arrière intime, rue non passante, 33, rue Brompton, 846-6741, Michel ou Jocelyne

COTIACOCK BARFORD MAISON A VENDRE

15000\$ vue panoramique, maison de campagne, 8 pces avec garage, 2 acres. 819-348-0736

PETIT LAC MAGOG

Vente, maison neuve 4 1/2 pces en construction. Poss. de choisir votre finition int. Par. pro. 843-8327

RACHAT DE BAIL

Prix super réduit, maisons neuves de 2 à 4 c.c. MARIÉ-RENE L'ECUYER Maxi ctm imm. agréé. 829-1000

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS A VENDRE

6 X 4 1/2, brique, qu. universitaire Pl. bois franc. Location facile. Rev. 31.600\$. Dép. 9500\$. 563-2665

BLOC 3 LOG. + LOCAL COMMERCIAL

5 log. bien situés, bons revenus. S'adresser au 346-5507

DIRECT DU PROPRIÉTAIRE

5 log. bien situés, bons revenus. S'adresser au 346-5507

OUEST - TRIPLEX 2 x 5 1/2 (un litte à l'acheteur avec une partie au sous-sol) et un 3 c.c. 1 s.b. 1000\$

PAR PROPRIÉTAIRE, 5 log., au 2542 Fauteuil Propre, toujours libre, rentable bien situé. A voir 829-9361

4 BORD DE L'EAU

TRIO BPC pour bricoleur, chasseur, pêcheur, chalet 20x30, 175 pi sur l'eau x 400 pi. Lac Lindsay St-Malo, prix expo. 81. 181-559-970, 349-8557

6 MAISONS MOBILES-ROULOTTES A VENDRE

AUBAINE 14x6 et 14x60 bonne condition, à démanteler. Tél: 418-423-5997

CAEMPEUR ELKHORN 1992

9,5 pi, couche 4 pers., double four, frigo 5 pi ou évier double. 6800\$. Pas de TPS. Tél: 823-2785, 822-9434

PLUSIEURS MAISONS MOBILES IDEALES POUR MAISON, CHALET, PÊCHE ou remise. Différentes grandeurs et longueurs. Prix à partir de 3000\$ et +. Tél: 819-876-2127, 876-5893

ROULOTTE A VENDRE OU A LOUER

pour saison 96 au Camping Prévert. 563-0080

ROULOTTE FIFTH WHEEL

18 pi, 1990, prix 6800\$. Tél: 564-9811

TENTE ROULOTTE LIONEL

1975 très propre pour 4 personnes. 829-1013

7 CHALET A VENDRE

20 MINUTES du centre-ville, chalet 22x22 lac artificiel, entrée possible. Tél: 828-3112, laissez message

A QUI LA CHANCE, canton Weledon, camp bois rond, 2 c.c., meuble, eau et égouts

9000\$. Imm. Rénové Four nier, ctm imm. agréé. 566-6844

BALDWIN MILLS Chalet 3-saisons bord de lac, meuble, vue spectaculaire, golf, égouts

64 000\$. Tél: 819-876-2127, 876-5893

BORD DE L'EAU petit lac Magog

grand chalet 12 pces, 4 saisons, 89 000\$. Adresse: 16h. 514-833-8845

PETIT CHALET

au bord de l'eau. Terrain 120x100. Idéal pour jeune couple ou retraités. Au Domaine Des Lacs. Prix abordable. Adresse: 17h. 875-3962

PETIT CHALET SUISSE à La Patrie

combustion lente et électrique, meuble, 1 acre de terrain, pas de voisin, besoin d'un puits, 10 900\$ nég. Tél: 820-2842

8 TERRES-TERRAINS A VENDRE

AU GRAND LAC ST-FRANCOIS, très belle vue sur lac, 150 x 150 pi, cadastré et géométré. Marquis. 1-418-483-5430

BORD DE L'EAU - LAC AYLMER

3 terrains. Spécial: 28 000\$ ch. 418-443-2202 / 562-4900

TERRAIN A VENDRE

au bord de l'eau, Weledon, 14 500\$. Tél: 566-1568 ou 562-0548

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1er JUIN

3 1/2, 4 1/2, Ouest, près tous services. 346-9881

1 MOIS GRATUIT

bd Bertrand Fabi

1 PAS DES GALERIES 4 SAISONS

CHUS, CHUS et Centre 24 Juin, 4 1/2, 5 1/2, propres et tranquilles. 562-4522, 820-8308

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Ouest, près tous services. 864-6480

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PCES

PLACE TERRILL

EST, près cégep, voisin parc, chauffés, eau chaude. Meublés si désiré. 563-9548, 564-2721

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Super aménagement paysager, piscine

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2

Quest, rénovés à neuf, chauffés, eau chaude. Meublés ou non. 346-9410, 565-8735

105 LOMAS

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ ASCENSEUR-PISCINE

1070 PAPINEAU

1100 DES PAYSANS

1115 J. FLEURIS - EST

1140 GROSVEAUX - NORD

1202 DES BLÉS

150 CANADIEN

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2

1595 GOVETTE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1595 LAROCQUE, 4 1/2

190 WILSON, 4 1/2

3005 à 6005, imm. luxueux, ch. eau ch., piscine int., sauna. 348-0631, pag. 821-9086

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE

1 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

1 1/2, 2 PCES

1321 PL. QUINTAL

3 1/2, 4 1/2

1er CHOIX - 4 1/2

1er JUIN - 4 1/2

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

1er JUIN

3 1/2, 4 1/2, Ouest, près tous services. 346-9881

1 MOIS GRATUIT

bd Bertrand Fabi

1 PAS DES GALERIES 4 SAISONS

CHUS, CHUS et Centre 24 Juin, 4 1/2, 5 1/2, propres et tranquilles. 562-4522, 820-8308

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Ouest, près tous services. 864-6480

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 PCES

PLACE TERRILL

EST, près cégep, voisin parc, chauffés, eau chaude. Meublés si désiré. 563-9548, 564-2721

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Super aménagement paysager, piscine

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2

Quest, rénovés à neuf, chauffés, eau chaude. Meublés ou non. 346-9410, 565-8735

105 LOMAS

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ ASCENSEUR-PISCINE

1070 PAPINEAU

1100 DES PAYSANS

1115 J. FLEURIS - EST

1140 GROSVEAUX - NORD

1202 DES BLÉS

150 CANADIEN

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2

1595 GOVETTE, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1595 LAROCQUE, 4 1/2

190 WILSON, 4 1/2

3005 à 6005, imm. luxueux, ch. eau ch., piscine int., sauna. 348-0631, pag. 821-9086

1 c.c.-2 c.c.-3 c.c. RÉSIDENCES OXFORD LENNOXVILLE

1 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

1 1/2, 2 PCES

1321 PL. QUINTAL

3 1/2, 4 1/2

1er CHOIX - 4 1/2

1er JUIN - 4 1/2

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

3 1/2, 4 1/2

975 Quatre-Saisons

FACE AU CARREFOUR

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

3 1/2, NOUVEAU NORD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

3 PCES MEUBLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

3 PCES CHAUFFÉ

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

4 1/2, EST

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - EST

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS A LOUER

3 1/2, 4 1/2

meuble - lav. séch., demi s.-sol, dans 8 log. propre, tranquille. 1500 Bl. Alexandre, 3505, Aussi 4 1/2 au 3e étage. 435\$. Tél. 569-0532

3 1/2 CHAUFFÉ

poêle et réfrig., Be avenue sud, libre 1er juillet. Tél: 562-4612

3 1/2 JUILLET

seul appartement "vue panoramique", 525, rue Cyr. 820-4190

3 1/2, NOUVEAU NORD

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

3 PCES MEUBLE

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

3 PCES CHAUFFÉ

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

4 1/2, EST

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - EST

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

4 1/2 - 5 1/2

4 1/2, 5 1/2, 6 1/2

101 PERSONNEL DEMANDE
RECHERCHE JOUEURS
de baïlle molle aussi équipes pour former ligue amicale du dimanche.

102 TRAVAIL DEMANDE
FEMME HONNÊTE avec expérience
recherche ménage à domicile. Références disponibles.

123 COURS PRIVÉS
25-2 HRS, 36 ANS D'EXP.
orthopédagogue, 100% réussite.

ACTIVITÉS D'ÉTÉ
(6 SEMAINES)
Anglais 4-6 ans, 6-8 ans, 9-12 ans.

Word Perfect, Word
Quattro, Lotus, Excel
Cours intensifs 564-3134

142 GARDERIES
A QUI LA CHANCE?
Fille sérieuse, désire garder jeunes enfants.

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL
avec jardin, possibilité subvention.

GARDIENNE D'EXPÉRIENCE
qualifiée d'éducatrice et de bonnes références.

GARDIENNE DEMANDÉE
à domicile, ch. Gamache, Coakley.

JEUNESTRIE
Centre éducatif 12 ms à 5 ans.
Inscription pour et de sept 96.

148 PAYSAGISTES
ABBATAGE D'ARBRES
tailleur, réparation de murs et trottoirs.

CEDRES CULTIVÉS
état de champ, livrés ou posés, estimation gratuite.

PÉPINIÈRE J.P. SÉVIGNY
Spécialiste des haies de cèdres de 2 à 10 pi.

149 SANTÉ ET RELAXATION
CLINIQUE DU STRESS
Dr Raymond Comeau, thérapeute.

DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
Riki et Californie
Appels sérieux S.V.P.

JASON (lui) ET SHIRLEY
Massage en duo. Pour Mme. M. ou couple.

ÉPHÉMÉRIDES
(PC) - Jeudi 23 mai.
Anniversaires historiques:
1986 -- Le président Ronald Reagan impose des droits compensatoires.

149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE CALIFORNIEN
dans une ambiance relaxante.
149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE CALIFORNIEN
dans une ambiance relaxante.
PENSEZ À VOUS...
Redécouvrez la douceur de votre corps par le massage.

149 SANTÉ ET RELAXATION
STUDIO L.M.
Massage de détente pour elle ou lui.

161 BICYCLETTES À VENDRE
2 BICYCLETTES fille et fils.

162 TRACTEURS
TRACTEUR A PELOUSE
Roper 8 ft., très propre, 5505.

165 MOTOS-SCOOTERS
ACHETONS MOTOS
A. Harley Davidson Tel: 564-0002.

166 VÉHICULES TOUS-TERRAINS
HONDA 300 EX, 1996.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
BANC FOURGONNETTE 3 passagers.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
PLYMOUTH VOYAGER LE
1988, moteur, transmission, suspension.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
SUPER VAN GMC SIERA
1500 aut., cruse, overdrive.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
VAN ECONOLINE 150
1980, finlon Labeau, ac, siège ca.

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
VILLAGER
1994, 27 000 km garantie encore 1 an.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
GARAGE DE MÉCANIQUE
305 h, 32 ans d'exp. Moteur de 2050.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
ACHETONS AUTOS POUR FERRAIE.

170 AUTOS À VENDRE
AUTOMOBILES ROCCO
223, Principale Nord, Windsor.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
HONDA Accord 1990
PONTIAC Sunbird 1990.

170 AUTOS À VENDRE
NISSAN 200 XE 1987 133 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
OPTIMA 88
74 000 km, très propre, 3 500\$.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC 6000 LE 1990
bielle, 60 000 km, très bien équipée.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC BONNEVILLE 94
14 400 km blanche tout équipée.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC SUNBIRD 1989 LE
4 portes, man, 5 vit, 2 L, 129 000 km.

Bertrand veut faire ordonner la publication du jugement

André BELLEMARE
Québec (PC)

Le procureur général du Canada ne remet pas en question le droit de la population québécoise d'exprimer démocratiquement son désir de se séparer ou de rester dans le Canada.

Cependant, ni le droit international ni le droit constitutionnel canadien ne permettent à l'Assemblée nationale de proclamer unilatéralement la souveraineté du Québec.

C'est la thèse qu'a développée, hier, devant le juge Robert Pigeon de la Cour supérieure, l'avocat du gouvernement canadien, Me Pierre Bienvenu, qui a pu enfin présenter l'argumentation d'Ottawa dans la cause de Me Guy Bertrand qui cherche à obtenir une injonction permanente pour empêcher la proclamation unilatérale du Québec à la souveraineté advenant la victoire du Oui à un éventuel prochain référendum.

De son côté, Me Bertrand, en mettant fin à une longue présentation de deux jours et demi, a indiqué qu'il renonçait à son intention de réclamer un dédommagement une somme de 100 000 \$ pour chaque citoyen canadien québécois qui se sentirait lésé dans ses droits après une éventuelle proclamation de la souveraineté du Québec.

«Après avoir examiné tout ça, a-t-il dit au juge Pigeon, je me suis interrogé sur la valeur de la cause de la sécession canadienne et tout ce qui en découle et je m'étais fixé un chiffre de 100 000 \$ parce qu'il fallait bien s'arrêter quelque part.

«J'ai cependant réalisé qu'il serait très difficile d'appliquer cette espèce de recours collectif parce qu'il ne resterait plus un séparatiste au Québec, chacun désirant les 100 000 \$.

Par ailleurs, Me Bertrand semble en avoir étonné plusieurs dans le prétoire en affirmant qu'il allait vraisemblablement demander au tribunal d'ordonner que tous les quotidiens québécois et canadiens de même que le New York Times, le Times de Londres et un journal de France, qu'il n'a pas identifié, publient un résumé du jugement (une page de journal) à venir dans cette affaire.

«Il faut que tout le monde sache ce qui se passe ici», a expliqué à la Cour Me Bertrand qui ne paraît pas porter beaucoup d'estime aux reporters qu'il a qualifiés à quelques reprises ces dernières semaines de «perroquets de l'information qui ne font que répéter les aénies qu'ils entendent quotidiennement (à l'Assemblée nationale)», comme il l'a écrit dans son «Plaidoyer pour les citoyens», un essai lancé la semaine dernière.

Cette portion de la cause Bertrand doit prendre fin avant midi, aujourd'hui, avant de reprendre le 17 juin. Ce jour-là, la Cour se prononcera sur la recevabilité du nouvel argument apporté par Québec au sujet d'une présumée non-applicabilité de la Constitution de 1982 parce que des lois constitutionnelles n'ont pas été adoptées dans les deux langues officielles du Canada.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN
Le samedi 25 mai à midi pour Clifford George, au 1816, rue Principale à Inverness.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

ENCAN À COMMISSION
Tous les vendredis à 18 h 30
AU DOMAINE JOLY INC.

<

Marc Garneau se sentait presque chez lui

Washington (PC)

Lorsqu'il est arrivé en orbite dimanche, à bord de la navette spatiale Endeavour, l'astronaute québécois Marc Garneau s'est presque senti com-

me chez lui.

«Dans un certain sens, j'ai l'impression d'être retourné dans l'espace la journée suivant mon premier vol, même si presque 12 ans se sont écoulés», a déclaré M. Garneau hier, en orbite à 240 kilomètres de la Terre, dans le cadre

d'une conversation retransmise en direct par RDI et NASA TV.

Le ministre canadien de l'Industrie John Manley, qui était à Montréal, a joué le rôle de journaliste et a posé des questions en français et en anglais au premier astronaute canadien ayant ef-

fectué deux vols dans l'espace.

M. Garneau a affirmé que le deuxième lancement avait été très semblable au premier, en octobre 1984. Il s'agit selon lui d'une expérience absolument extraordinaire, en raison de la puissance du lancement, de l'absence de gravi-

té dès que la navette arrive en orbite, et des vues magnifiques de la Terre.

Au cours de la troisième journée de sa mission, mardi, M. Garneau a utilisé le télémanipulateur canadien, un grand bras de 15 mètres de long, pour attraper au vol un satellite Spartan qui avait servi la veille à expérimenter une nouvelle antenne gonflable.

Eloges

C'était la première fois que l'astronaute québécois utilisait le bras canadien, et il n'a pas tari d'éloges à son sujet hier.

«Je peux vous assurer que le bras a fait son travail avec beaucoup de précision, et sans difficulté», a-t-il déclaré.

Il a expliqué que lors de l'entraînement, des simulateurs ne pouvaient reproduire exactement le comportement du bras dans l'espace, mais qu'ils s'en approchaient quand même. Il a affirmé que la manipulation du véritable bras ne lui avait pas causé de surprises.

«Je trouve que les mouvements du bras sont naturels et intuitifs», a-t-il déclaré.

Le commandant de la mission STS-77 d'Endeavour, l'Américain John Casper, a chaudement vanté la performance de Marc Garneau avec le bras canadien.

«Nous avons été tout simplement ébahis parce que cela avait l'air si facile sous son contrôle», a-t-il déclaré au ministre Manley, dès le début de la conversation hier.

M. Garneau, un natif de la ville de Québec, s'est mis à rayonner en entendant ces mots.

Expériences

Il a indiqué qu'à bord de la navette Endeavour, il passait une grande partie de son temps à superviser une expérience élaborée conjointement par le Canada, les États-Unis et l'Allemagne, le four commercial à zone flottante. Il s'agit d'une installation qui permet de produire des cristaux de semi-conducteurs beaucoup plus gros et plus purs que ce qu'il est possible de produire sur Terre.

Enfin, M. Garneau effectuera des expériences proposées par des écoles situées à Saskatoon et à Don Mills, en Ontario.

«Le Canada est bien représenté sur ce vol», a commenté l'astronaute canadien.

Lorsque le ministre Manley lui a confié qu'il rêvait de prendre sa place à bord de la navette, M. Garneau a déclaré qu'il savait qu'il était chanceux, et qu'aucun autre emploi ne pouvait l'intéresser davantage.

La navette Endeavour a poursuivi sa mission avec succès hier en lançant un petit satellite qui se sert du champ magnétique terrestre pour se stabiliser.

La mission devrait prendre fin le 29 mai.

Les Bronfman font don de cinq toiles

Ottawa (PC)

La famille Bronfman a fait don au Musée des beaux-arts du Canada de cinq toiles de grande importance, dont deux oeuvres des maîtres impressionnistes Monet et Degas. Leur valeur totale est estimée à environ 10 millions \$.

De passage à Ottawa hier pour marquer l'événement, Charles Bronfman, une des têtes dirigeantes de la famille, a refusé de faire tout commentaire sur le cas de deux fiducies familiales canadiennes qui ont réussi à échapper à l'impôt en transférant 2 milliards \$ aux États-Unis.

Interrogé pour la première fois sur le sujet, M. Bronfman n'a pas voulu confirmer la teneur d'un texte paru la semaine dernière dans le quotidien torontois *The Globe and Mail* qui attribue la propriété de ces fiducies à la riche famille de Montréal.

«Je ne discute pas de questions personnelles. Et je ne vais discuter d'aucune question personnelle à l'exception de ce qui se passe ici au musée», a-t-il dit, tandis que son entourage tentait de repousser les journalistes qui le poursuivaient.

Dans son dernier rapport, le vérificateur général Denis Desautels a rapporté le cas de ces fiducies familiales en s'inquiétant du précédent qui a été créé par Revenu Canada. Il s'est aussi interrogé sur les circonstances nébuleuses dans lesquelles les fonctionnaires ont permis aux fiducies d'échapper à l'impôt par le biais de décisions datant de 1985 et de 1991.

Les toiles proviennent de la collection privée de Mme Saidye Bronfman, la mère de Charles, décédée l'an dernier à l'âge de 98 ans, qui avait décidé de les léguer au musée.

Parmi les cinq tableaux, on retrouve une oeuvre de Claude Monet et une d'Edgard Degas. La première, qui représente un paysage au bord d'une rivière, est évaluée entre 4 et 6 millions \$ et la seconde, qui met en scène une femme à l'opéra, entre 4 et 4,5 millions \$.

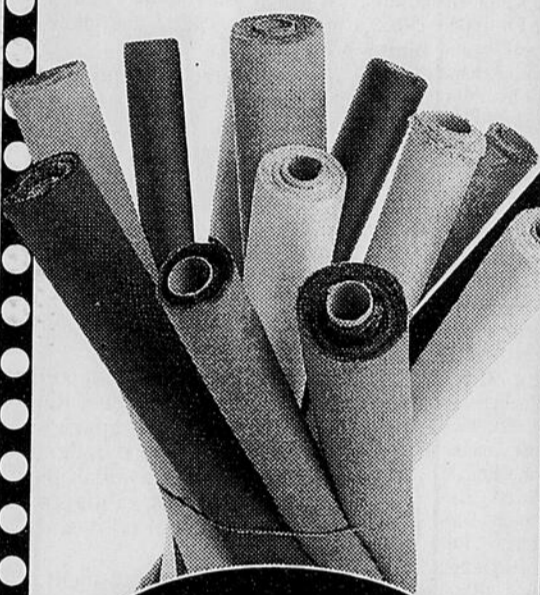
Toutes les deux constituent de très beaux exemples de la production des deux maîtres.

Les autres trois toiles sont attribuées à des peintres canadiens, Emily Carr et James Wilson Morrice. Elles ont une valeur totale de près de 300 000 \$.

Le budget annuel du Musée des beaux-arts pour les acquisitions est de 3 millions \$.

Bouclair

VIENNA UNIS VARIÉS
Compositions et largeurs variées



2⁹⁹m

TOUTE NOTRE COLLECTION 100% COTON



ÉPARGNEZ

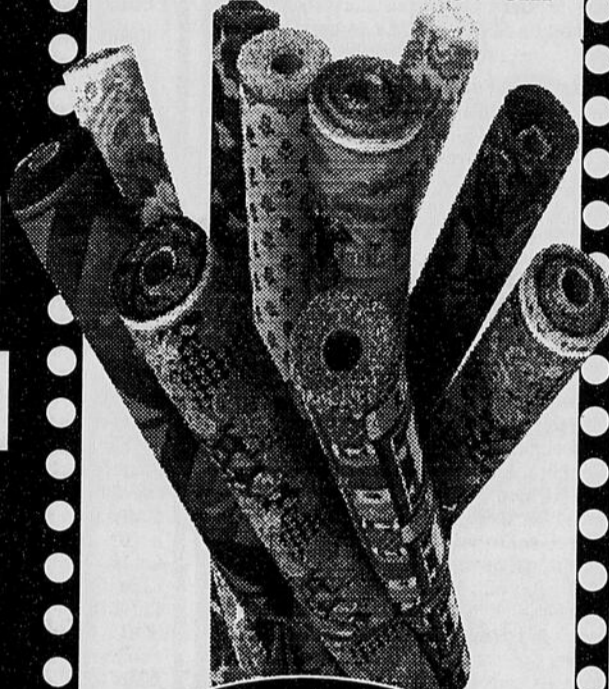
20% À 50%

«Cheville», «Abigail», «Virginia», «Pharaoh», «Papyrus», «Cupola», «Citrus Garden», «Citrus Grove», «Magnolia», «Precious» et plusieurs autres...

À PARTIR DE **13⁴⁹m**
Rég. jusqu'à 26.99m

TAPISSERIE

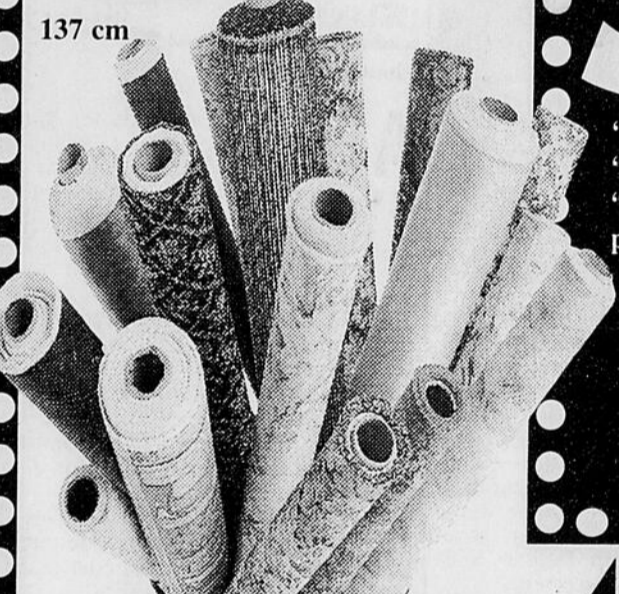
137 cm



9⁹⁹m

JACQUARDS ET VELOUTÉS VARIÉS

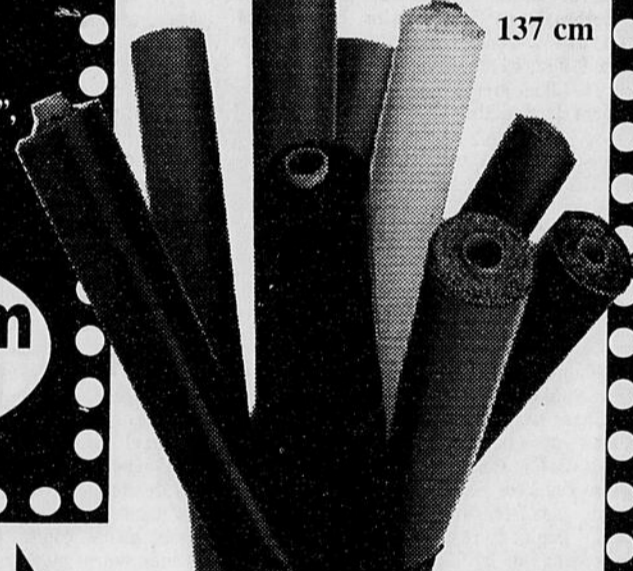
137 cm



9⁹⁹m

NOS CUIRETTES SÉLECTION SPÉCIALE

137 cm



4⁹⁹m

Bouclair

Valeur +

VINYLES VARIÉS

AU MÈTRE, 137 cm

Unis ou imprimés, coussinés, champion, à endos de flanelle, fini reluisant, claire et dentelle de vinyle

20% DE RABAIS



À PARTIR DE **183m**
Rég. jusqu'à 13.99m

Stores

Vos voisins sont indiscrets?

Préservez votre intimité! Nous avons:

- des toiles à rouleaux
- des stores horizontaux en P.V.C. disponibles sur place à prix très compétitifs
- de superbes stores verticaux pour fenêtres ou portes-patio
- service de 48 heures pour stores sur mesure
- des prix imbattables
- un grand assortiment de styles et de couleurs

Nos préposé(e)s professionnel(le)s vous assisteront pour tous vos besoins.

Garantis

sur tout article identique d'un concurrent ou nous vous offrons l'équivalent plus 5%!

*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

MAINTENANT PLUS DE 50 MAGASINS POUR VOUS SERVIR!

3300, Portland SHERBROOKE 569-5989

Ces articles, ainsi que plusieurs autres sont en solde jusqu'au 29 mai 1996 - ou jusqu'à épuisement des stocks. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre.

430, Belvédère SHERBROOKE 822-1046 822-0427

HEURES D'OUVERTURE: Nos magasins sont ouverts à compter de 10h du lundi au vendredi, le samedi à compter 9h et le dimanche de 12h à 17h.

Gratuit!
Service de Décoration à domicile

Aucun achat nécessaire! Sans Obligation!
(819) 569-5989 (819) 822-1046